



Брюксел, 23 май 2022 г.
(OR. fr)

9296/22

Междуинституционални
досиета:
2018/0108(COD)
2018/0107(COD)

COPEN 206
JAI 702
CYBER 184
JAIEX 58
ENFOPOL 287
TELECOM 239
DATAPROTECT 168
EJUSTICE 56
MI 416
CODEC 767

БЕЛЕЖКА

От:	Председателството
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
№ предх. док.:	8484/22 8485/22
Относно:	Регламент относно европейските заповеди за предоставяне и за запазване на електронни доказателства Директива относно законните представители при събирането на доказателства – Доклад за напредъка

Общ контекст

Тези две предложения за регламент и директива бяха приети от Комисията през април 2018 г. След приемането на общ подход от Съвета и на доклад от Парламента, през февруари 2021 г. започнаха тристранните срещи. От самото начало съществуват различия в становищата на съзакондателите по някои ключови аспекти на текстовете. Преговорите напредваха доста бавно.

Процедура

На Съвета по ПВР беше представен доклад за напредъка през март т.г.¹ Оттогава председателството активизира още повече усилията си за постигане на споразумение с Парламента.

През март Парламентът заяви, че е готов да възобнови работата на техническо равнище само при условие че Съветът реагира официално и писмено на предложенията на Парламента. Поради това на 18 март Корепер одобри официално писмо отговор² на предложенията на Парламента, което беше изпратено на докладчика на Парламента. В отговора си докладчикът подчерта, че продължават да са налице съществени различия между позициите на съзаконодателите, по-специално по отношение на правилата във връзка със системата за уведомления за заповеди.

След многобройни контакти и допълнителни предложения от председателството работата на техническо равнище беше възобновена и на 17 май в Парламента се проведе междуинституционална среща. Председателството настоя да се определи редовен график за обсъжданията, който да способства за постепенното и ефикасното им напредване. Това даде възможност да се проведат допълнителни технически срещи, а обсъжданията на политическо равнище ще се възобновят на 14 юни. Обсъжданията се провеждат в дух на сътрудничество, но повечето от различията във вижданията не са преодолени...

По време на преговорите с Парламента редовно се подаваше информация и се провеждаха консултации с компетентната работна група (COPEN) и Корепер.

По същество

Председателството смята, че и двете страни проявяват воля за намиране на компромиси, които биха били приемливи за съзаконодателите. За повечето от разпоредбите е възможно да се намерят решения. Председателството се постара да гарантира, че обсъжданията обхващат всички въпроси, повдигнати в тези проекти, а не се съсредоточават единствено върху въпросите, по които позициите на съзаконодателите са най-отдалечени. Този всеобхватен подход се оказа успешен и понастоящем всички теми са включени в дневния ред на текущите технически срещи с Парламента.

¹ 6322/22.

² 7106/22.

Въпреки това продължават да съществуват значителни различия, по-специално по отношение на:

- правилата във връзка със системата за уведомления за заповеди, за които Парламентът продължава да изисква система за задължително уведомяване за всички заповеди, отнасящи се до данни за трафика или съдържанието, независимо на какво основание в издаващата държава е започнало наказателното производство, за което те са необходими. Съветът не изглежда в състояние да одобри такова решение;
- правилата, свързани с режима за защита на данните, за които все още има нерешени технически и материалноправни въпроси;
- съдържанието на списъка с основания за отказ за изпълнение на заповед.

Като цяло председателството винаги е подчертавало, че защитата на основните права трябва да се гарантира, но същевременно двата текста трябва да останат ефикасни и лесни за прилагане. Поради това всеки проект за компромис ще бъде оценен спрямо цялостното функциониране на произтичащия от него механизъм.

Предстояща работа

С неотдавнашното възобновяване на официалните преговори работата върви в добра посока, макар и да остава още много да се свърши. Председателството ще продължи да полага усилия до края на мандата си да постигне напредък в Съвета и в преговорите с Парламента и да позволи, ако е необходимо, на встъпващото чешко председателство да възобнови работата при възможно най-добри условия.